



בדרכם האחרון - אין זייד לעצטן וועג

[Text in image: (Top, right-to-left, Heb.) Book of Life, Book of Memory, Ledger (3 books); Eternal Candle (lit candle);
(2nd line, Yid.) Honoured be Their Memory (large letters), Exile (torn scroll, Heb.);
(3rd line, Pol.) Tremblinka (Treblinka) Death Camp; (bottom, Heb. and also Yid.) On Their Final Road]

The English-language translation of this Yizkor book
has been made possible through the financial support of the



**WOLF & DORA RAJCHER
MEMORIAL FUND**

IMPORTANT NOTICE

This English-language translation may not, either in part or as a whole, be distributed or published without the prior written permission of Andrew Rajcher, the English-language version copyright-holder.

Memorial Books of the Diaspora Communities

The Book of Częstochowa

A project of the Public Committee for the Publication of a Memorial Book
in Commemoration of the Częstochowa Community



“Encyclopedia of The Exiled” publishing house
Jerusalem

**A project in commemoration of the Częstochowa community
by the public committee for the publication of the memorial book in Israel**

Members of the committee:

Noach Edelist, Shmuel Ephraim, Chaim Birnholtz, Shalom Blum, Ezriel Ben-Moshe, Dov Gewirtzman, Avraham Gottlieb, Jakób Gottlieb, Yoel Goldfarb, P. Grinberg, Dr. G. Dobroszynski, Eisik Diamant, Yitzhak Demiel, Dr. Elyahu Horowitz, Ze'ev Horowitz, Dr. Ch. Z. Hirschberg, Zvi Wiernik, Mordechai Zahavi, Feivel Zuzowski, David Chadashi z"l, Moshe Chaim Tiberg, Aryeh Jurysta, Yitzhak Jakobi, Dr. Moshe Yishai, Moshe Yaskil, Zvi Yaskil, Jakób Lewit, Yitzhak Lewit, Jakób Leslau, Yehuda Nir, Jakób E. Plai, Gad Freitag, Chaim Zvi, Dr. R. Tzemach, Shoshana Częstochowska, Shmuel Koblenz, David Koniecpoler, Z.D. Koplowicz, Zvi Yosef Kaufman, Noach Kurland, David Sh. Kaminski z"l, Dr. Zvi Kantor z"l, attorney A. Krauskopf, Dr. Yosef Kruk, Chaim Yosef Rosen, Lipman Rajcher, Faitel Szmulewicz z"l, Simcha Szancer, Zvi Szpaltyn, Sh. Z. Shragai and Rabbi Issachar Tamar.

Editorial Committee:

E. Ben-Moshe, Ch. Bencelowicz, Z. Wiernik, M.Ch. Tiberg,
J. Landau, J. Leslau, M. Kaplan, Z. Kaufman, Ch. Szymonowicz,
S.B. Szancer

Editor: M. Szucman

©

All rights reserved

to the "Encyclopaedia of The Exiled" company ltd., Jerusalem
All rights reserved - Printed in Israel [in English in the original]

"Mofet" Printing House, Yitzchak Rizman, Ein HaKore St. 6 [Tel-Aviv], Tel. 32968

5729 -1968